Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

**Brussell, 5 ta' Lulju 2021**
**(OR. en)**

**10155/21**
**ADD 1**

**Fajl Interistituzzjonali:**
**2021/0160(NLE)**

**ECOFIN 640**
**CADREFIN 335**
**UEM 175**
**FIN 516**

**NOTA**

| | |
|---|---|
| minn: | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill |
| lil: | Delegazzjonijiet |
| Suġġett: | ANNESS tal-Proposta għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-Lussemburgu |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż l-abbozz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill imsemmija hawn fuq, kif rivedut u maqbul mill-Grupp ta' Ħidma tal-Kunsillieri Finanzjarji, ibbażat fuq il-Proposta tal-Kummissjoni COM (2021) 332.

**TAQSIMA 1: RIFORMI U INVESTIMENTI SKONT IL-PJAN GĦALL-IRKUPRU U R-REŻILJENZA**

## 1. Deskrizzjoni ta' Riformi u Investimenti

### A. KOMPONENT 1A: Taħriġ tal-ħiliet, Titjib tal-Ħiliet u t-Taħriġ mill-Ġdid

Il-komponent It-taħriġ, it-Titjib mill-Ġdid u t-Titjib tal-Ħiliet tal-pjan tal-Lussemburgu għall-irkupru u r-reżiljenza huwa rispons fl-istess ħin għaż-żieda minħabba l-kriżi fil-livell tal-qgħad, l-isfida fit-tul tan-nuqqas ta' ħiliet fis-suq tax-xogħol, u r-rikors dejjem aktar mifrux għat-telexogħol, li jinvolvi bidliet organizzattivi u domanda aktar b'saħħitha prinċipalment għall-ħiliet diġitali. Żewġ programmi ta' taħriġ huma mmirati lejn dawk li qed ifittxu impjieg u l-ħaddiema mqiegħda fuq skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar, rispettivament. Riforma komplementari għandha twassal pjan ta' azzjoni ta' taħriġ li jistabbilixxi mogħdijiet għal taħriġ vokazzjonali ("Skillsbridges") mfassal biex jipprovdi ħiliet identifikati bħala l-aktar meħtieġa għall-futur.

Il-komponent jikkontribwixxi biex jindirizza r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 1, 2019 biex tissaħħaħ l-impjegabbiltà ta' ħaddiema akbar fl-età, ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2019 biex jiġi stimulat l-iżvilupp tal-ħiliet, u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2, 2020 biex jittaffa l-impatt tal-kriżi fuq l-impjiegi, b'kunsiderazzjoni speċjali għal persuni f'pożizzjoni diffiċili fis-suq tax-xogħol.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

#### A.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma: Skillsdësch

B'inizjattiva usa' mmirata lejn l-iżvilupp ta' strateġija għall-ħiliet, u l-promozzjoni ta' taħriġ kontinwu u vokazzjonali, twettqet proċedura kollaborattiva li tinvolvi dibattiti madwar mejda dwar il-ħiliet immexxija mill-partijiet ikkonċernati kollha ("Skillsdësch") biex tiġi analizzata d-domanda għall-ħiliet, u biex jiġu identifikati l-profili tal-impjiegi l-aktar promettenti. Il-pjan ta' azzjoni li jirriżulta għandu jiddefinixxi mogħdijiet ta' taħriġ iddedikati msejħa "skillsbridges" li jgħinu lill-ħaddiema u lil dawk li qed ifittxu impjieg biex itejbu l-impjegabbiltà tagħhom matul it-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali. It-taħriġ vokazzjonali hekk maħsub għandu jitnieda fit-tieni kwart tal-2022.

Investiment 1: FutureSkills

Fl-istess kuntest, il-programm tal-FutureSkills jipprovdi ħiliet personali, diġitali u maniġerjali mfittxija lil persuni magħżula u motivati li qed ifittxu impjieg sabiex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni mill-ġdid tagħhom fuq perjodu qasir fis-suq tax-xogħol, u l-mobilità. Il-programm jistabbilixxi mira dedikata għal dawk li qed ifittxu impjieg li għandhom 45 sena u aktar biex jgħinu biex jitnaqqas l-irtirar bikri mifrux u biex jittejbu l-ħiliet. Il-kontenut iġġenerat mill-programm għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' popolazzjoni akbar ta' persuni li qed ifittxu impjieg fuq medda itwal ta' żmien.

Investiment 2: Ħiliet Diġitali

Skont il-programm tal-Ħiliet Diġitali, l-impjegati kollha li jitqiegħdu fuq skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar bejn Jannar u Marzu 2021 jista' jkollhom aċċess għal korsijiet ta' tagħlim elettroniku ta' ħiliet diġitali. Bl-użu ta' vawċers li jiswew sa EUR 500, huma jistgħu jagħżlu minn fost korsijiet bażiċi u intermedjarji. Billi t-tagħmir tal-IT proprju mhuwiex meħtieġ, il-programm jaħseb għas-sitwazzjoni ta' persuni b'ħiliet diġitali aktar baxxi.

**A.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 1A-1 | Riforma 1 - Skillsdësch | Stadju importanti | Tnedija ta' "Skillsdësch" | Tnedija uffiċjali tal-proċess "Skillsdësch" matul il-laqgħa tal-Kumitat ta' Koordinazzjoni Tripartitika | | | | Q3 | 2020 | Tnedija mill-Kumitat ta' Koordinazzjoni Tripartitika tal-proċess kollaborattiv madwar mejda tonda ("Skillsdësch") biex tiġi analizzata d-domanda għall-ħiliet, u biex jiġu identifikati l-profili tal-impjiegi l-aktar promettenti |
| 1A-2 | Riforma 1 - Skillsdësch | Stadju importanti | Tnedija tat-taħriġ vokazzjonali ("skillsbridges") | Tnedija uffiċjali ta' taħriġ permezz tal-ftuħ ta' reġistrazzjonijiet għall-parteċipanti interessati | | | | Q2 | 2022 | Taħriġ vokazzjonali mfassal taħt il-proċess Skillsdësch jitnieda uffiċjalment billi jinfetaħ għar-reġistrazzjoni minn parteċipanti interessati |
| 1A-3 | Investiment 1 - FutureSkills | Stadju importanti | Ftehim mis-sħab dwar il-"fażi operattiva" | Iffirmar tal-ftehim | | | | Q1 | 2021 | L-iffirmar mill-imsieħba tal-programm (il-Ministeru tax-Xogħol, l-Impjiegi, u l-Ekonomija Soċjali u solidarja, il-Kamra tal-Kummerċ, il-Kamra tat-Taħriġ, u l-Kamra tal-Impjegati) tal-ftehim dwar il-"fażi operattiva" tal-programm "FutureSkills" |
| 1A-4 | Investiment 1 - FutureSkills | Mira | Parteċipanti ta' FutureSkills li għandhom aktar minn 45 sena | | Numru ta' persuni | 0 | 150 | Q4 | 2021 | 150 persuna li qed tfittex impjieg li għandhom aktar minn 45 sena (30 % tat-total ta' 500 parteċipant) ipparteċipaw fit-taħriġ "FutureSkills" |
| 1A-5 | Investiment 1 - FutureSkills | Mira | Parteċipanti tal-FutureSkills | | Numru ta' persuni | 150 | 440 | Q4 | 2021 | Total ta' 440 persuna li qed ifittxu impjieg ipparteċipaw fit-taħriġ "FutureSkills" |
| 1A-6 | Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Stadju importanti | Aċċess għat-taħriġ offrut bil-programm "Ħiliet Diġitali" | Aċċess għat-taħriġ fil-ħiliet diġitali permezz tal-pjattaforma guichet.lu | | | | Q2 | 2021 | L-aċċess, permezz tal-pjattaforma diġitali guichet.lu, għat-taħriġ fil-ħiliet diġitali offrut bil-programm "Ħiliet Diġitali" għal 40 000 impjegat li tqiegħdu matul Jannar-Marzu 2021 fi skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar għandu jkun operattiv |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1A-7 | Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Stadju importanti | It-tnedija tal-azzjoni, l-istedina ta' benefiċjarji potenzjali | Jintbagħtu stediniet personalizzati lil 40 000 benefiċjarju potenzjali | | | | Q2 | 2021 | 40 000 benefiċjarju potenzjali (impjegati li tqiegħdu matul Jannar-Marzu 2021 fi skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar) ġew mistiedna permezz ta' ittra postali personalizzata biex jipparteċipaw fit-taħriġ kontinwu "Ħiliet Diġitali" |
| 1A-8 | Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Mira | Tlestija tat-taħriġ | | Numru ta' persuni | 0 | 11700 | Q4 | 2021 | Total ta' 11700 parteċipant lestew it-taħriġ fil-ħiliet diġitali offruti permezz ta' vawċer għat-taħriġ kontinwu "Ħiliet Diġitali" |

## B. KOMPONENT 1B: Tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa

Dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu jinkludi żewġ riformi u żewġ investimenti mmirati biex jindirizzaw uħud mill-problemi strutturali tas-settur tas-saħħa fil-Lussemburgu: in-nuqqas ta' professjonisti tas-saħħa u l-ħtieġa li tiżdied l-effiċjenza tas-sistema tas-saħħa, b'mod partikolari permezz tad-diġitalizzazzjoni tagħha. L-ewwel riforma tindirizza l-governanza tas-sistema tas-saħħa u tiddeskrivi l-proċess ta' konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati u l-metodu tal-programm ta' ħidma biex jiġu indirizzati għadd ta' sfidi identifikati minn qabel. L-għan tat-tieni riforma huwa li tiddefinixxi mill-ġdid u twessa' l-kompetenzi tal-professjonisti differenti. L-investimenti għandhom jikkontribwixxu għad-diġitalizzazzjoni fis-settur tas-saħħa permezz ta' (i) l-implimentazzjoni ta' reġistru diġitali ta' professjonisti tas-saħħa għal ġestjoni u antiċipazzjoni aħjar tal-kopertura tal-kura tas-saħħa, u l-professjonisti tal-kura tas-saħħa meħtieġa, u (ii) l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet għat-telemediċina.

Dan il-komponent huwa reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020 biex tittejjeb ir-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa, li tikkonsisti fl-iżgurar tal-mobilizzazzjoni xierqa tal-ħaddiema tas-saħħa disponibbli, billi tittejjeb il-governanza tas-sistema, u s-Saħħa elettronika.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### B.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma 1: Gesondheetsdësch

Il-Lussemburgu nieda proċess ta' konsultazzjoni ("Gesondheetsdësch") fost il-ministeri, il-maniġers tal-assigurazzjoni tas-saħħa, it-tobba u r-rappreżentanti tal-professjonisti tas-saħħa biex jimmodernizzaw il-governanza tas-settur tas-saħħa u jwieġbu għal għadd ta' sfidi identifikati minn qabel f'sitt oqsma ta' ħidma tematiċi. Ir-riformi u l-investimenti ppreżentati fil-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu — ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa, il-ħolqien ta' reġistru diġitali tal-professjonisti tas-saħħa u l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet tat-telemediċina, huma bbażati fuq ir-riżultati ta' din il-konsultazzjoni. Il-flussi ta' ħidma l-oħra ta' dan il-proċess ikopru wkoll oqsma importanti ħafna relatati mar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa (speċjalment it-titjib tal-kura primarja, il-kura integrata, il-promozzjoni tas-saħħa, il-finanzjament sostenibbli tal-kura tas-saħħa), iżda ma jsarrfux f'impenji fil-pjan, ħlief għall-pubblikazzjoni ta' programm ta' ħidma għall-implimentazzjoni tar-riżultati tal-proċess Gesondheetsdësch.

Riforma 2: Riforma tar-regolamentazzjoni tal-kompetenzi tal-professjonisti tal-kura tas-saħħa

Din ir-riforma għandha l-għan li tirriformula l-kompetenzi ta' għadd ta' professjonisti tas-saħħa sabiex tiżdied l-attrattività tal-professjonijiet tas-saħħa, jinħolqu l-kundizzjonijiet għat-trasferiment tal-kompiti, u jiġi indirizzat in-nuqqas ta' prattikanti tal-kura f'kuntest ta' domanda dejjem tikber għall-kura. Għandhom jinħolqu wkoll kategoriji professjonali ġodda fost il-professjonisti tas-saħħa (bħal infermiera avvanzati u infermiera speċjalizzati), kif ukoll livell intermedju bejn l-infermiera u l-assistenti tal-kura.

L-ewwel professjonijiet li għandhom jiġu mmirati minn din id-definizzjoni mill-ġdid tal-kompetenzi huma l-infermiera u l-assistenti tal-kura. Il-leġiżlazzjoni adottata f'dan ir-rigward għandha tidħol fis-seħħ sat-30 ta' Settembru 2025. L-istess proċess għandu jitwettaq għall-professjonijiet tas-saħħa l-oħra (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, ħaddiema soċjali u esperti tad-dieta), li għalihom il-ħtiġijiet għandhom ikunu ġew identifikati fil-pjan direzzjonali li għandu jiġi ppubblikat sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2024. Il-leġiżlazzjoni adottata f'dan ir-rigward għandha tidħol fis-seħħ sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 1: Reġistru diġitali uniku tal-professjonisti tal-kura tas-saħħa

L-għan ta' dan l-investiment huwa li jiġi stabbilit reġistru diġitali uniku għall-professjonijiet tas-saħħa, il-ġbir ta' *data* amministrattiva u professjonali, sabiex tiġi ġestita d-*data* dwar il-professjonisti tas-saħħa fil-Lussemburgu (l-għadd ta' tobba, l-ispeċjalitajiet tagħhom, l-oqsma ta' għarfien espert, id-distribuzzjoni tal-età tagħhom, id-distribuzzjoni territorjali tagħhom...), il-professjonijiet u l-ħiliet meħtieġa previsti (projezzjonijiet demografiċi fuq terminu qasir sa medju minn żoni ta' speċjalità u żoni ġeografiċi) u l-mobilizzazzjoni tal-persunal matul il-kriżijiet. Din l-għodda għandha tippermetti wkoll il-ġestjoni tal-liċenzji professjonali u għandha twieġeb għall-obbligu legali li d-*data* professjonali tinżamm aġġornata. Il-proġett għandu jitlesta sal-31 ta' Marzu 2023.

Investiment 2: Soluzzjoni tat-telemediċina għal segwitu mediku remot tal-pazjenti

Dan l-investiment huwa mmirat lejn l-iżvilupp ta' monitoraġġ mediku mill-bogħod (telemediċina) sal-31 ta' Marzu 2022. Hija għandha tibni fuq sistema ta' telekonsultazzjonijiet implimentati matul il-pandemija tal-COVID-19 mill-aġenzija tas-Saħħa elettronika f'Marzu 2020 ("Maela", li tippermetti monitoraġġ mill-bogħod bejn it-tobba, id-dentisti jew il-qwiebel u l-pazjenti) u għandha tinvolvi soluzzjoni aktar avvanzata ("IdeoPHM"). Is-sistema l-ġdida għandha tiġi integrata fis-servizzi tas-Saħħa elettronika skjerati fuq il-pjattaforma nazzjonali tas-Saħħa elettronika. Fl-interess tal-inklużjoni diġitali ta' persuni b'ħiliet diġitali baxxi u tal-anzjani, il-Ministeru tas-Saħħa waqqaf helpdesk li jista' jintlaħaq permezz ta' indirizz elettroniku jew telefon. Hija għandha ttejjeb l-aċċessibbiltà tal-kura tas-saħħa u tillimita l-pressjoni fuq il-professjonisti tas-saħħa, filwaqt li tnaqqas il-ħtieġa għall-ivvjaġġar fiżiku fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19.

**B.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 1B-1 | Riforma 1 – It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdësch | Stadju importanti | Stadju ta' bidu u ta' tħejjija tal-proċess "Gesondheetsdësch" bil-għan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi. | Bidu tal-proċess ta' konsultazzjoni | | | | Q3 | 2020 | L-ewwel laqgħa ta' tnedija u t-tnedija tal-fażi preparatorja tal-proċess ta' Gesondheetsdësch bil-għan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi (1. Komplementarjetà aħjar bejn is-setturi ta' pazjenti ta' ġewwa u ta' outpatients; 2. It-titjib tar-relazzjonijiet bejn il-pazjenti u l-forniturituri tal-kura; 3. Demografija ta' persunal mediku u infermiera: il-lievi għall-prevenzjoni ta' skarsezza; 4. Il-prevenzjoni fis-settur tas-saħħa; 5. L-użu ta' teknoloġiji ġodda fil-kura tas-saħħa; 6. Il-finanzjament tas-sistema tas-saħħa: is-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistema. |
| 1B-2 | Riforma 1 – It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdësch | Stadju importanti | Programm ta' ħidma | Pubblikazzjoni tal-programm ta' ħidma | | | | Q4 | 2021 | Pubblikazzjoni tal-programm ta' ħidma biex jiggwida l-implimentazzjoni tal-programm "Gesondheetsdësch", bil-għan li jiġi stabbilit qafas strutturali li jakkomoda diskussjonijiet ta' politika dwar is-sistema tas-saħħa. Dan il-programm ta' ħidma għandu jiġi żviluppat mis-sitt gruppi ta' ħidma Gesondheetsdësch:<br><br>WG1: Komplementarjetà aħjar bejn is-setturi ta' pazjenti ta' ġewwa u ta' outpatients |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | WG2: It-titjib tar-relazzjonijiet bejn il-pazjenti u l-fornituri tal-kura<br><br>WG3: Demografija ta' persunal mediku u infermiera: il-lievi għall-prevenzjoni ta' skarsezza;<br><br>WG4: Il-prevenzjoni fis-settur tas-saħħa; lejn bidla fil-paradigma<br><br>WG5: L-użu ta' teknoloġiji ġodda fil-kura tas-saħħa;<br><br>WG6: Il-finanzjament tas-sistema tas-saħħa: is-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistema. |
| 1B-3 | Riforma 2 – It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | Stadju importanti | Pubblikazzjoni ta' pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tar-riforma tar-responsabbiltajiet tal-professjonisti tas-saħħa | Pubblikazzjoni ta' pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tar-riforma | | | | Q1 | 2022 | Pubblikazzjoni ta' pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tar-riforma tar-responsabbiltajiet tal-professjonisti tas-saħħa bil-għan li jiġu definiti mill-ġdid b'mod ġenerali l-kompetenzi, il-kompiti u r-responsabbiltajiet bejn it-tobba, l-infermiera, dawk li jipprovdu l-kura u professjonijiet oħra tas-saħħa msemmija fil-lista fl-Artikolu 1 tal-Liġi tal-1992. |
| 1B-4 | Riforma 2 – It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | Stadju importanti | Kompetenzi, kompiti u responsabbiltajiet tal-infermiera u tal-assistenti tal-infermiera | Dħul fis-seħħ tal-liġi | | | | Q3 | 2025 | Dħul fis-seħħ tal-liġi dwar ir-riformulazzjoni tal-kompetenzi, il-missjonijiet u l-attribuzzjonijiet tal-infermiera u tal-assistenti tal-infermiera |
| 1B-5 | Riforma 2 – It-tisħiħ tar- | Stadju importanti | Kompetenzi, kompiti u inkarigi ta' | Dħul fis-seħħ tal-liġi | | | | Q4 | 2025 | Id-dħul fis-seħħ tal-liġi dwar ir-riformulazzjoni tal-kompetenzi, il- |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | | professjonijiet oħra tas-saħħa (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, ħaddiema soċjali u esperti tad-dieta) | | | | | | | missjonijiet u l-attribuzzjonijiet tal-professjonijiet tas-saħħa l-oħra (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, ħaddiema soċjali u esperti tad-dieta) |
| 1B-6 | Investiment 1- It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Reġistru Diġitali Uniku tal-Professjonijet fil-kura tas-Saħħa | Mira | It-tqegħid għad-dispożizzjoni tar-reġistru diġitali l-ġdid | | Numru ta' persuni | 0 | 5000 | Q4 | 2022 | Ir-reġistru diġitali uniku tal-professjonijiet tas-saħħa, li jiġbor informazzjoni amministrattiva u professjonali rilevanti li tippermetti ġestjoni aħjar tal-professjonisti tas-saħħa, huwa operattiv u għandu 5 000 professjonist reġistrat |
| 1B-7 | Investiment 2- It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa - Soluzzjoni tat-telemediċina għal segwitu mediku remot tal-pazjenti | Stadju importanti | "Maela" | Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-bogħod "Maela" li tippermetti monitoraġġ mediku mill-bogħod bejn il-professjonisti tas-saħħa (inklużi t-tobba u l-infermiera) u l-pazjenti hija operattiva | | | | Q1 | 2021 | Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-bogħod "Maela" li tippermetti monitoraġġ mediku mill-bogħod bejn il-professjonisti tas-saħħa (inklużi t-tobba u l-infermiera) u l-pazjenti għandha tkun operattiva bi 3000 protokoll ta' monitoraġġ mill-bogħod imwettqa bejn 23/03/2020 u 07/02/2021. |
| 1B-8 | Investiment 2- It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa - Soluzzjoni tat-telemediċina għal segwitu mediku remot tal-pazjenti | Stadju importanti | Soluzzjoni integrata | Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ remot "IdeoPHM" tissostitwixxi "Maela". | | | | Q1 | 2022 | Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-bogħod "IdeoPHM" tissottitwixxi "Maela eADEM u tippermetti monitoraġġ mediku mill-bogħod bejn il-professjonisti tas-saħħa (inklużi t-tobba u l-infermiera) u l-pazjenti. Is-soluzzjoni hija operazzjonali u skjerata permezz tal-pjattaforma nazzjonali "Saħħa elettronika". |

## C. COMPONENT 1C — Żieda fil-provvista ta' akkomodazzjoni pubblika affordabbli u sostenibbli

L-objettiv ta' dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu huwa li jiżviluppa l-akkomodazzjoni u jżid il-provvista ta' akkomodazzjoni affordabbli u sostenibbli fil-Lussemburgu.

Bħala parti minn dan il-komponent, ir-riforma tal-"Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0" tistabbilixxi qafas ta' referenza ġdid għall-appoġġ tal-gvern lill-muniċipalitajiet għall-ħolqien ta' proġetti ġodda ta' akkomodazzjoni, permezz tal-kostruzzjoni ta' bini ġdid jew ir-rinnovazzjoni tal-istokk tal-bini eżistenti. Dan il-komponent jinkludi wkoll miżura ta' investiment, li tiffoka fuq l-appoġġ għall-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli bħala parti mill-proġett "Neischmelz" fil-muniċipalità ta' Dudelange (proġett usa' li jinkludi r-riabilitazzjoni ta' sit industrijali preċedenti biex jinħoloq distrett urban ġdid, u b'hekk tiżdied il-provvista ta' akkomodazzjoni affordabbli u sostenibbli).

Permezz tal-miżura tal-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0, dan il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż indirizzata lil-Lussemburgu biex "titrawwem politika ekonomika relatata mal-investiment fuq (...) iż-żieda fil-provvista tad-djar, inkluż billi jiżdiedu l-inċentivi u jitneħħew l-ostakli għall-bini" (ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2019). Permezz tal-proġett "Neischmelz", u permezz tal-aspetti relatati mar-rinnovazzjoni tal-bini fil-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0, dan il-komponent jikkontribwixxi wkoll għat-tranżizzjoni ekoloġika, u biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2020 biex "l-investiment jiġi ffukat fuq it-tranżizzjoni ekoloġika (...), b'mod partikolari fuq (...) binjiet sostenibbli, il-produzzjoni u l-użu tal-enerġija nodfa u effiċjenti, li jikkontribwixxu għad-dekarbonizzazzjoni progressiva tal-ekonomija".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### C.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma: Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0

Fil-Lussemburgu, livell għoli ta' konċentrazzjoni ta' proprjetà privata u ftit inċentivi biex l-art tiġi rilaxxata għall-iżvilupp jillimitaw il-kapaċità tal-awtoritajiet pubbliċi li jindirizzaw in-nuqqas kroniku ta' provvista ta' djar, li jkompli jgħolli l-prezzijiet fid-dawl tat-tkabbir qawwi tal-popolazzjoni. Sadanittant, id-dejn tal-unitajiet domestiċi qed ikompli jiżdied u jammonta għal 170 % tal-ING fl-2018 (li ħafna minnu huwa dejn ipotekarju u mhuwiex imqassam b'mod ugwali, li jagħmel l-unitajiet domestiċi ifqar relattivament aktar vulnerabbli).

F'dan l-isfond, din ir-riforma għandha tistabbilixxi "Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0", bħala qafas ta' referenza biex tħeġġeġ lill-muniċipalitajiet jimmobilizzaw art għall-bini, u djar għar-rinnovazzjoni, sabiex tiżdied l-akkomodazzjoni soċjali fid-dawl tan-nuqqas ta' akkomodazzjoni affordabbli; u biex jinkoraġġixxu l-kostruzzjoni ta' skejjel u nurseries biex ilaħħqu mal-popolazzjoni li qed tikber. Din l-iskema tibni fuq it-tagħlimiet mitgħallma mill-"Patt dwar l-Akkomodazzjoni 1.0", li ilu fis-seħħ mill-2008.

Skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0, kull muniċipalità tista' timpenja ruħha billi tiffirma "konvenzjoni inizjali" mal-Istat, li tippermetti li l-muniċipalità tkun assistita minn "konsulent tad-djar". Jekk tagħmel dan, il-muniċipalità mbagħad għandha tistabbilixxi u tadotta l-istrateġija muniċipali tagħha għall-iżvilupp tad-djar ("Programme d'action local logement" jew PAL). Il-muniċipalitajiet imbagħad jiffirmaw "konvenzjoni ta' implimentazzjoni" mal-Istat, li tinvolvi obbligu għall-muniċipalità li timplimenta l-proġetti ta' żvilupp dettaljati fil-PAL, b'appoġġ finanzjarju mill-Istat abbażi tal-unitajiet ta' akkomodazzjoni affordabbli mqiegħda fis-suq tal-kiri fis-sena preċedenti.

Il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 għandu jqis il-prijoritajiet ta' żvilupp stabbiliti fil-pjanijiet settorjali u l-Programm Regolatorju Nazzjonali l-ġdid għall-Ippjanar Spazjali (PDAT), u sa fejn jippermetti l-għadd ta'

muniċipalitajiet firmatarji, jikkontribwixxi għal żvilupp koerenti fl-użu tal-art fil-livell nazzjonali, bil-ħsieb li tiżdied b'mod sostenibbli l-provvista tad-djar. Ir-riforma għandha l-għan li tqiegħed fis-suq mill-inqas 1200 unità residenzjali sal-2025.

Filwaqt li l-biċċa l-kbira tal-muniċipalitajiet kienu ffirmaw ftehim skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 1.0, dan ma rriżultax f'żieda notevoli fil-provvista tal-akkomodazzjoni soċjali. Meta mqabbel mal-predeċessur tiegħu, il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 għandu jipprevedi li l-pakkett finanzjarju disponibbli għat-trasferimenti tal-Istat lill-muniċipalitajiet jiġi kkalkulat abbażi tal-għadd ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni affordabbli fit-territorju tagħhom imqiegħda fis-suq tal-kiri matul is-sena preċedenti (jew permezz tal-kostruzzjoni jew l-akkwist u r-rinnovazzjoni), u mhux aktar abbażi tat-tkabbir tal-popolazzjoni. Barra minn hekk, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija lill-muniċipalitajiet għandhom jitħallsu fuq il-bażi tal-implimentazzjoni ta' proġetti approvati skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 u mmirati lejn il-kisba tal-objettivi tiegħu. Kooperazzjoni aktar mill-qrib bejn l-Istat u l-muniċipalitajiet hija objettiv ewlieni tar-riforma, immirata lejn it-tisħiħ tal-kapaċità tas-settur pubbliku biex jiżdied b'mod sinifikanti l-istokk residenzjali pubbliku u tiżdied il-prattika ta' akkomodazzjoni għall-kiri affordabbli u sostenibbli. F'dan is-sens, l-abbozz tal-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 jipprevedi li bejn 10 % u 30 % ta' kull proġett ta' żvilupp għandu jkun iddedikat għal akkomodazzjoni affordabbli mqiegħda fis-suq tal-kiri. Ir-riforma toffri l-opportunità li tiġi indirizzata b'mod sinifikanti x-xejra tal-inflazzjoni tal-prezzijiet tad-djar, li hija meqjusa wkoll bħala wieħed mill-ostakli ewlenin għall-investiment u t-tkabbir.

Investiment: Il-proġett "Neischmelz" f'Dudelange — enerġija rinnovabbli

Din il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' sottoproġetti tal-proġett estensiv għall-konverżjoni tas-sit industrijali preċedenti "Neischmelz", li jinsab fil-muniċipalità ta' Dudelange, biex jiġi żviluppat distrett urban ġdid, u b'hekk jingħata kontribut biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' akkomodazzjoni affordabbli fil-Lussemburgu. Aktar minn nofs l-abitazzjonijiet maħluqa bħala parti minn dan il-programm huma maħsuba għal kiri affordabbli. Il-programm globali huwa mistenni li jitlesta sal-2035.

F'dan il-kuntest, l-elettriku għandu jiġi prodott minn pannelli fotovoltajċi installati fuq il-wiċċ kbir tas-soqfa fuq l-istruttura antika riabilitata. Is-sħana għandha tiġi prodotta jew permezz ta' sistema innovattiva ta' enerġija ġeotermali profonda jew permezz ta' sett ta' pannelli termali solari, skont il-fattibbiltà li s-sistema ġeotermali tiġi kkonfermata wara investigazzjonijiet ulterjuri.

Ix-xogħlijiet tas-sistema tal-enerġija mhumiex kontinġenti fuq il-progress tal-operazzjonijiet għar-riabilitazzjoni tal-art imniġġsa fis-sit. Fir-rigward tal-produzzjoni tas-sħana permezz tal-enerġija ġeotermali, għandu jingħata kuntratt ta' xogħlijiet sal-31 ta' Diċembru 2022 biex jitnieda t-tħaffir tat-test il-ġdid, biex jiġu kkonfermati r-riżultati promettenti tal-ewwel tħaffir imwettaq fl-2018, u għandha tittieħed deċiżjoni finali sat-30 ta' Settembru 2023 biex jiġi kkonfermat l-iżvilupp tas-sistema tal-enerġija ġeotermali, jew biex jaqa' lura fuq impjant tal-enerġija solari termali. Fi kwalunkwe każ, ix-xogħol fuq in-networks tas-sħana għandu jiġi varat sat-30 ta' Settembru 2024. Sal-31 ta' Diċembru 2025, jekk il-fattibbiltà tiġi kkonfermata, iż-żewġ eżerċizzji definittivi ta' tħaffir għas-sistema tal-enerġija ġeotermali għandhom jitlestew; jekk le, l-impjant tal-enerġija tat-tisħin ibbażat fuq il-pannell termali solari għandu jkun operattiv. Fir-rigward tal-produzzjoni tal-elettriku, mill-inqas 8 000 m² ta' pannelli solari fotovoltajċi għandhom jitlestew sal-31 ta' Diċembru 2025.

**C.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 1C-1 | Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Stadju importanti | Dħul fis-seħħ tal-liġi dwar il-Patt tal-Akkomodazzjoni 2.0 | Dħul fis-seħħ | - | - | - | Q3 | 2021 | Id-dħul fis-seħħ tal-Liġi dwar il-Patt tal-Akkomodazzjoni tal-2.0, bil-għan li tiżdied il-provvista ta' akkomodazzjoni affordabbli u sostenibbli fil-livell muniċipali. L-għan tal-Patt dwar l-Akkomodazzjoni huwa li jfassal ftehimiet ta' implimentazzjoni mal-muniċipalitajiet li jippermettu l-implimentazzjoni ta' "Programm ta' Azzjoni Lokali għall-Akkomodazzjoni". |
| 1C-2 | Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Mira | Perċentwal ta' muniċipalitajiet li ffirmaw ftehim inizjali | - | Perċentwali | 0 | 70 | Q4 | 2023 | L-iffirmar tal-ftehim inizjali ma' 70 % tal-muniċipalitajiet fil-Lussemburgu. |
| 1C-3 | Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Mira | Perċentwal ta' muniċipalitajiet li ffirmaw ftehim ta' implimentazzjoni | - | Perċentwali | 0 | 50 | Q4 | 2022 | L-iffirmar tal-ftehim ta' implimentazzjoni ma'mill-anqas 50 % tal-muniċipalitajiet fil-Lussemburgu. Dan il-ftehim jispeċifika fost l-oħrajn il-modalitajiet għall-ħlas tal-appoġġ finanzjarju li l-muniċipalità hija intitolata għalih. |
| 1C-4 | Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Tnedija tat-tħaffir tat-test il-ġdid | Għoti tal-kuntratt tax-xogħlijiet | - | - | - | Q4 | 2022 | L-għoti tal-kuntratt tax-xogħlijiet, wara sejħa għall-offerti, għat-tħaffir tat-test il-ġdid biex tiġi kkonfermata l-fattibbiltà ta' sistema tal-enerġija ġeotermali fis-sit. |
| 1C-5 | Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Deċiżjoni dwar it-teknoloġija tal-produzzjoni tas-sħana rinnovabbli magħżula | Ordni ta' xiri | - | - | - | Q3 | 2023 | Ordni ta' xiri ffirmata mill-Fonds de Logement lill-maniġer tal-proġett, li titlob it-tnedija ta' fażi ġdida tal-proġett, li tirreferi għad-deċiżjoni meħuda dwar l-għażla tat-teknoloġija tal-produzzjoni tas-sħana rinnovabbli (enerġija ġeotermali/enerġija termali solari) abbażi tar-riżultati tat-tħaffir ġdid tat-test imsemmi fil-premessa 1C-4 hawn fuq. |
| 1C-6 | Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Tnedija tax-xogħlijiet tan-netwerk tas-sħana u tal-impjant tal-produzzjoni tas-sħana | Ordni ta' xiri | - | - | - | Q3 | 2024 | Ordni ta' xiri ffirmata mill-Fonds de Logement lill-kuntrattur għat-tnedija tax-xogħlijiet tan-netwerk tas-sħana u tal-impjant tal-produzzjoni tas-sħana |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1C-7 | Investiment 1 — Proġett “Neischmelz” | Mira | Ġenerazzjoni tal-elettriku għad-distrett il-ġdid | - | m² | 0 | 8000 | Q4 | 2025 | Total ta’ 8 000 m² ta’ pannelli fotovoltajċi installati u mħaddma. |
| 1C-8 | Investiment 1 — Proġett “Neischmelz” | Stadju importanti | Ġenerazzjoni tas-sħana għad-distrett il-ġdid | Riċeviment ta’ xogħlijiet | - | - | - | Q4 | 2025 | Wara l-ordni tax-xiri msemmija fil-punt 1C-6 hawn fuq, l-aċċettazzjoni tax-xogħlijiet għal kapaċità totali tal-produzzjoni tas-sħana installata għal 1,000 abitazzjoni |

## D. KOMPONENT 2A: Dekarbonizzazzjoni tat-trasport

Dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu għandu l-għan li jikkontribwixxi għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-trasport bit-triq (li ammonta għal 50 % tal-emissjonijiet tal-Lussemburgu fl-2018, aktar mid-doppju tal-medja tal-UE ta' 21 %[1], parzjalment minħabba t-trasport fi tranżitu), b'mod partikolari billi titrawwem elettrifikazzjoni akbar tal-mobbiltà.

Dan jikkonsisti f'riforma li tippromwovi x-xiri ta' vetturi mingħajr emissjonijiet jew b'emissjonijiet baxxi mingħand l-awtoritajiet u l-entitajiet tal-akkwist, u investiment biex ikompli jiġi skjerat network ta' punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettriċi madwar il-pajjiż.

Dan il-komponent jikkontribwixxi biex jindirizza r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż indirizzata lil-Lussemburgu (ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2019 u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2020) biex "jiffoka l-investiment fuq it-tranżizzjoni ekoloġika (...), b'mod partikolari fuq it-trasport sostenibbli".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### D.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku

Id-Direttiva dwar il-Vetturi Nodfa[2] tistipula li l-Istati Membri jridu jiżguraw li l-akkwist ta' vetturi ħfief u tqal mill-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti jikkonforma mal-miri minimi tal-akkwist nazzjonali għall-vetturi nodfa, fuq perjodi ta' referenza ta' ħames snin (mill-inqas 38,5 % tal-vetturi ħfief, 45 % tax-xarabanks nodfa u 10 % tal-vetturi tqal matul il-perjodu 2021-2025).

Din ir-riforma tikkonsisti f'li wieħed imur lil hinn minn dak l-obbligu billi tirrikjedi, mhux biss li l-miri minimi għandhom jintlaħqu bħala medja nazzjonali għall-vetturi kollha akkwistati, iżda jridu jintlaħqu wkoll minn kull awtorità kontraenti u entità kontraenti individwalment.

Barra minn hekk, l-Istat tal-Lussemburgu bħala awtorità kontraenti stabbilixxa objettivi interni ogħla għalih innifsu, u qed jippjana li jelettrifika kompletament il-flotta tax-xarabanks imħaddma mill-operatur tat-trasport pubbliku RGTR sal-2030.

Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar

Dan l-investiment għandu l-għan li jrawwem l-użu ta' network dens u aċċessibbli ta' punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettriċi madwar il-Lussemburgu, billi jistabbilixxi skema ġdida li tappoġġa finanzjarjament l-inizjattivi meħuda min-negozji biex jiżviluppaw punti tal-iċċarġjar ġodda. Din l-iskema hija maħsuba biex tikkumplimenta s-sistema eżistenti biex tappoġġa l-punti tal-iċċarġjar, fis-seħħ minn Lulju 2020, u li timmira lejn inizjattivi minn individwi. L-iskema l-ġdida għandha tappoġġa kemm il-punti tal-iċċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku, kif ukoll il-punti li mhumiex aċċessibbli għall-pubbliku (l-infrastruttura għall-iċċarġjar tal-flotot tal-vetturi elettriċi, u l-iċċarġjar fil-post tax-xogħol għall-impjegati).

[1] Sors: L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, viewer tad-*data* dwar il-gassijiet serra

[2] Id-Direttiva (UE) 2019/1161 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li temenda d-Direttiva 2009/33/KE dwar il-promozzjoni ta' vetturi ta' trasport fuq it-triq nodfa u effiċjenti fl-użu tal-enerġija. ĠU L 188, 12.7.2019, p. 116–130

Fuq il-bażi ta' studju preliminari, il-Lussemburgu għandu jadotta Liġi biex jistabbilixxi l-iskema sal-31 ta' Marzu 2022. L-applikazzjonijiet tal-proġetti huma mistennija li jiġu pproċessati mill-ewwel kwart tal-2022, u l-iskema għandha tiġi implimentata sal-2025.

**D.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 2A-1 | Riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku | Stadju importanti | Ir-Regolament Gran Dukali dwar l-akkwist ta' vetturi nodfa | Dħul fis-seħħ | - | - | - | Q3 | 2021 | Dħul fis-seħħ tar-Regolament Gran Dukali li jiddefinixxi l-perċentwali minimi ta' vetturi nodfa (vetturi ħfief, karozzi tal-linja, vetturi tqal) fost vetturi akkwistati b'kuntratti pubbliċi li għandhom jinkisbu minn kull awtorità kontraenti u entità kontraenti matul il-perjodu 2021-2025 |
| 2A-2 | Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Stadju importanti | Il-liġi dwar l-iskema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Dħul fis-seħħ | - | - | - | Q1 | 2022 | Id-dħul fis-seħħ tal-liġi li tistabbilixxi skema ta' appoġġ għall-iċċarġjar tal-infrastruttura għall-vetturi elettriċi. L-iskema ta' appoġġ għandha tkun disponibbli għall-kumpaniji, u għandha tappoġġa punti tal-iċċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku jew le. |
| 2A-3 | Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Mira | Għadd ta' punti tal-iċċarġjar operazzjonali | - | "Metrika tal-provvista" | 0 | 1300 | Q4 | 2023 | L-għadd ta' punti tal-iċċarġjar (espress f'termini ta' metrika tal-provvista) appoġġati mill-iskema ta' appoġġ, li jsiru operazzjonali. Il-"metrika tal-provvista" għandha tiġi kkalkulata skont il-metodoloġija definita fit-Trasport u Ambjent (2020) ir-rapport "Iċċarġja lill-UE: kemm-il punt ta' ċċarġjar għandhom bżonn l-Ewropa u l-Istati Membri tagħha fis-snin 2020, madankollu japplikaw l-istess piż għall-istazzjonijiet tal-iċċarġjar mhux pubbliċi bħal dawk għall-istazzjonijiet tal-iċċarġjar semipubbliċi. |
| 2A-4 | Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Mira | Għadd ta' punti tal-iċċarġjar operazzjonali | - | "Metrika tal-provvista" | 1300 | 2600 | Q2 | 2025 | L-għadd ta' punti tal-iċċarġjar (espress f'termini ta' metrika tal-provvista) appoġġati mill-iskema ta' appoġġ, li jsiru operazzjonali. Il-"metrika tal-provvista" għandha tiġi kkalkulata skont il-metodoloġija definita fit-Trasport u Ambjent (2020) ir-rapport "Iċċarġja lill-UE: kemm-il punt ta' ċċarġjar għandhom bżonn l-Ewropa u l-Istati Membri tagħha fis-snin 2020, madankollu japplikaw l-istess piż għall-istazzjonijiet tal-iċċarġjar mhux pubbliċi bħal dawk għall-istazzjonijiet tal-iċċarġjar semipubbliċi. |

## E. KOMPONENT 2B: Il-ħarsien tal-ambjent u l-bijodiversità

Dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu għandu l-għan li jrawwem il-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-bijodiversità u tal-ekosistemi fil-Lussemburgu, bħala mod kif tissaħħaħ ir-reżiljenza, b'mod partikolari b'kont meħud tar-rabtiet bejn is-saħħa tal-bniedem u s-saħħa tal-ekosistemi. L-objettivi jinkludu r-restawr tal-ħabitats, iż-żieda fil-kontinwità ekoloġika, u r-reżiljenza u r-restawr tal-ekosistemi, kif ukoll is-sensibilizzazzjoni u l-kondiviżjoni tal-għarfien sostnuti.

Il-komponent jikkonsisti f'miżura waħda, li tinkludi xi elementi ta' riforma u xi elementi ta' investimenti, biex tappoġġa l-isforzi tal-muniċipalitajiet f'azzjonijiet ta' konservazzjoni tal-ambjent naturali u tal-bijodiversità. Il-miżura tipproponi pjan ta' azzjoni li jħejji lill-muniċipalitajiet biex jindirizzaw l-isfidi tat-tnaqqis fil-bijodiversità u d-degradazzjoni tal-ekosistemi.

Filwaqt li r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi indirizzati lil-Lussemburgu ma jirreferux għall-ambjent naturali u l-bijodiversità bħala sfida speċifika għall-pajjiż, dan il-komponent ġeneralment jikkontribwixxi għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3, 2020 li "l-investiment jiġi ffukat fuq it-tranżizzjoni ekoloġika (...)".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### E.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma u investiment: '*Naturpakt*'

Il-miżura proposta għandha l-għan li tistabbilixxi qafas ta' referenza nazzjonali u skema ta' appoġġ biex tħeġġeġ lill-muniċipalitajiet jinvolvu ruħhom dejjem aktar f'azzjonijiet ta' protezzjoni tal-ambjent naturali u tal-bijodiversità. Għal dan il-għan, il-miżura tikkonsisti fl-istabbiliment tal-ħekk imsejjaħ "*Naturpakt*", li jipprovdi qafas ta' referenza legali, finanzjarju, tekniku u konsultattiv għall-muniċipalitajiet. In-"Naturpakt" huwa ispirat ħafna mill-"Patt Klimatiku" li diġà jinsab fis-seħħ fil-Lussemburgu biex jippromwovi azzjonijiet ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-muniċipalitajiet.

In-"*Naturpakt*" jagħmilha possibbli għall-Istat li jappoġġa finanzjarjament l-isforzi tal-muniċipalitajiet. Il-muniċipalitajiet li jixtiequ jimpenjaw ruħhom l-ewwel iridu jiffirmaw "kuntratt ta' Naturpakt" mal-Istat, fejn jimpenjaw ruħhom li jimplimentaw azzjonijiet fit-territorju tagħhom, għall-perjodu sal-2030. Il-kategoriji possibbli ta' azzjonijiet u azzjonijiet infushom huma elenkati f'"katalgu" ppubblikat mill-Istat — dawn jirriżultaw mill-istrateġiji nazzjonali għall-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-ambjent naturali, inkluż fir-rigward tal-protezzjoni tan-natura, il-ġestjoni tad-distretti idrografiċi u l-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-pubblikazzjoni tal-katalogu li jirrispetta l-prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara sinifikanti" għandha tkun l-ewwel pass importanti. Il-muniċipalitajiet li ffirmaw il-"kuntratt *Naturpakt*" jibbenefikaw mill-assistenza ta' konsulent iffinanzjat fil-kuntest tal-iskema "Naturpakt", u jirċievu sussidju annwali għall-parteċipazzjoni. Barra minn hekk, l-Istat ikopri spejjeż addizzjonali relatati mal-implimentazzjoni tan-"*Naturpakt*", bħall-ispejjeż tal-assistenza teknika u l-verifiki.

Fl-ewwel sena wara li jkunu ffirmaw il-"kuntratt ta' Naturpakt", u mill-inqas kull tliet snin wara dan, il-muniċipalitajiet jgħaddu minn verifika biex jiddeterminaw il-livell ta' prestazzjoni tagħhom skont l-azzjonijiet elenkati fil-katalogu. Il-muniċipalitajiet li jippreżentaw livell ta' prestazzjoni ogħla minn ċertu limitu (40 % tal-azzjonijiet kollha elenkati fil-katalogu) jirċievu ċertifikazzjoni (imsejħa "*Naturpakt Gemeng*"), flimkien ma' sussidji finanzjarji, ikkalkulati b'kunsiderazzjoni tal-prestazzjoni (li hija meħtieġa biex tiżdied is-sahra ladarba tkun intlaħqet iċ-ċertifikazzjoni), iż-żona tal-muniċipalità, u s-sena taċ-ċertifikazzjoni.

Il-Faċilità hija mistennija tappoġġa t-tnedija ta' din il-miżura, billi tappoġġa l-ewwel 30 muniċipalità li ffirmaw il-"kuntratt *Naturpakt*", u l-ewwel 15-il muniċipalità li rċevew iċ-ċertifikazzjoni, matul il-perjodu ta' implimentazzjoni 2021-2025.

**E.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 2B-1 | Riforma u investiment: '*Naturpakt*' | Stadju importanti | Finalizzazzjoni tal-katalogu ta' miżuri | Pubblikazzjoni | - | - | - | Q3 | 2021 | Il-pubblikazzjoni tal-katalogu adottat ta' miżuri relatati mal-politiki dwar l-ambjent naturali u l-bijodiversità fil-kuntest tan-"*Naturpakt*", li huwa konformi mal-prinċipju DNSH. |
| 2B-2 | Riforma u investiment: '*Naturpakt*' | Stadju importanti | Il-liġi "*Naturpakt*" | Dħul fis-seħħ | - | - | - | Q4 | 2021 | Id-dħul fis-seħħ tal-Liġi li tistabbilixxi "*Naturpakt*" li tippermetti lill-muniċipalitajiet jiffirmaw "kuntratt *Naturpakt*" mal-Istat, fejn jimpenjaw ruħhom li jimplimentaw azzjonijiet ta' protezzjoni tal-ambjent naturali u tal-bijodiversità fit-territorju tagħhom għall-perjodu sal-2030, u jirċievu ċertifikazzjoni u sussidji finanzjarji assoċjati ladarba jippreżentaw livell suffiċjenti ta' prestazzjoni fid-dawl ta' katalogu ta' miżuri relatati mal-ambjent naturali u mal-politiki tal-bijodiversità. |
| 2B-3 | Riforma u investiment: '*Naturpakt*' | Stadju importanti | Awditjar inizjali tal-prestazzjoni li tlesta | Pubblikazzjoni tar-rapporti tal-awditjar | - | - | - | Q1 | 2023 | Il-pubblikazzjoni tar-rapport tal-awditjar tal-ewwel fażi dwar il-prestazzjoni tal-muniċipalitajiet fir-rigward tal-miżuri implimentati kif preskritt mill-katalogu tal-miżuri "*Naturpakt*", għal kull muniċipalità li ffirmat il-"kuntratt ta' Naturpakt" qabel tmiem l-ewwel trimestru tal-2022. |
| 2B-4 | Riforma u investiment: '*Naturpakt*' | Mira | Firma ta' "kuntratti *Naturpakt*" minn 30 muniċipalità | - | Numru | 0 | 30 | Q1 | 2024 | B'kollox, 30 muniċipalità ffirmaw kuntratt "*Naturpakt*" mal-Istat. |
| 2B-5 | Riforma u investiment: '*Naturpakt*' | Mira | Ċertifikazzjoni "*Naturpakt*" ta' 15-il muniċipalità | - | Numru | 0 | 15 | Q1 | 2025 | Total ta' 15-il muniċipalità ċċertifikati taħt "*Naturpakt*", fuq il-bażi ta' valutazzjoni tal-awditjar pożittiva li kull muniċipalità kisbet livell ta' prestazzjoni ta' 40 % tal-punteġġ massimu li jista' jinkiseb fuq il-bażi tal-katalogu ta' miżuri "*Naturpakt*". |

## F. KOMPONENT 3A: Promozzjoni ta' ekonomija bbażata fuq id-*data*

Is-sigurtà tad-*data* personali hija sfida ewlenija għas-soċjetà billi l-aġenti ekonomiċi u soċjali qed jiddependu dejjem aktar fuq il-komunikazzjonijiet diġitali. Dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu, "Promozzjoni ta' ekonomija mmexxija mid-*data*", huwa maħsub biex jindirizza din l-isfida. L-objettiv tagħha huwa li tiżviluppa infrastruttura ta' komunikazzjoni ultra sigura bbażata fuq teknoloġija tal-*quantum* bil-għan li ttejjeb is-sigurtà ta' komunikazzjoni ta' *data* sensittiva. Dan il-komponent għandu l-għan ukoll li joħloq ekosistema teknoloġika ġdida fil-Lussemburgu, maħsuba biex toħloq l-impjiegi u tattira esperti xjentifiċi fil-qasam.

F'dan il-kuntest, l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni *Quantum* (Quantum Communication Infrastructure, QCI) skjerata għandu jkollha parti terrestri, li tkun kapaċi tgħaqqad żewġ punti b'distanza massima ta' 100 km, u parti satellitari, li tkun kapaċi tikkonnettja żewġ punti jekk tkun tinsab aktar minn 100 km bogħod minn xulxin.

Il-komponent huwa maħsub biex jikkontribwixxi għall-indirizzar tar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż li waslu għand il-Lussemburgu fl-2019 u fl-2020, li jirrakkomandaw li l-politika ekonomika relatata mal-investiment tiġi ggwidata biex tħeġġeġ id-diġitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. Il-komponent jikkontribwixxi wkoll għat-tranżizzjoni diġitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### F.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma 1: It-trawwim tal-ħolqien ta' ekosistema teknoloġika ġdida fil-Lussemburgu

L-iżvilupp u l-użu tat-teknoloġija tal-komunikazzjoni *Quantum* għadhom fi stadju sperimentali. Ir-riforma proposta għandha l-għan li tistimula l-iżvilupp ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu fir-rigward ta' din it-teknoloġija ġdida, filwaqt li tinkoraġġixxi l-parteċipazzjoni tal-kumpaniji privati u r-riċerkaturi. Din il-miżura għandha tappoġġa l-innovazzjoni fil-komunikazzjonijiet tal-*qukwantum* bil-għan li tirriforma t-teknoloġiji ta' komunikazzjoni eżistenti u tintegra l-infrastruttura nazzjonali fil-proġett EuroQCI. Il-kisba ta' esperjenza f'din it-teknoloġija għandha tgħammar lil-Lussemburgu biex iħarreġ u jattira persuni bi kwalifiki għolja u jistimula kumpaniji innovattivi f'dan il-qasam.

Barra minn hekk, l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni *Quantum* (QCI) għandha tippermetti l-iskambju ta' informazzjoni b'mod sigur billi tipprevjeni lil terza persuna milli tinterċetta l-messaġġ mingħajr ma tiġi nnutata. Dan għandu jippromwovi l-ogħla livell ta' protezzjoni u privatezza tad-*data*.

Investiment 1: L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura

Dan l-investiment jikkonsisti fl-iżvilupp u l-użu tal-infrastruttura tar-riċerka meħtieġa biex jinkisbu l-għarfien u l-esperjenza fil-qasam tal-komunikazzjoni bbażata fuq it-teknoloġija kwantistika. Biex jagħmel dan, il-laboratorju LuxQCI għandu jinħoloq f'kollaborazzjoni mal-Istitut tar-Riċerka SnT. Il-ħolqien ta' dan il-laboratorju għandu jipprovdi l-għarfien espert meħtieġ lill-komunità xjentifika u lis-sħab tal-konsorzju biex jiżviluppaw u joperaw infrastruttura ta' komunikazzjoni kwantistika. Żewġ dimostrazzjonijiet għandhom jitwettqu biex tinkiseb esperjenza rigward it-teknoloġija. L-ewwel dimostrazzjoni permezz tan-network terrestri hija mistennija li sseħħ sal-31 ta' Marzu 2023, filwaqt li l-ewwel dimostrazzjoni permezz tas-satellita hija mistennija li sseħħ sat-30 ta' Settembru 2024.

**F.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 3A-1 | Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu | Stadju importanti | Network terrestri u komponent spazjali | Stabbiliment ta' konnessjoni | | | | Q1 | 2023 | Konnessjoni b'suċċess tas-segmenti spazjali u terrestri tal-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni *Quantum* permezz tal-integrazzjoni ta' Sistema ta' Ġestjoni tal-Kjavi (Key Management System — KMS) ibbażata fuq l-art u fl-ispazju bl-użu ta' simulazzjoni tad-Distribuzzjoni tal-Kjavi tal-Ispazju (QKD) rapportati fil-minuti tal-Kumitat ta' Tmexxija u rapport mill-konsorzju |
| 3A-2 | Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu | Mira | Distribuzzjoni *Quantum* Key | | Numru | 0 | 2 | Q2 | 2022 | Konnessjoni b'suċċess ta' żewġ siti fil-qafas ta' LuxQCI Lab permezz tal-istabbiliment ta' network terrestri |
| 3A-3 | Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Laboratorju LuxQCI | Dħul fl-operat tal-Laboratorju LuxQCI | | | | Q3 | 2021 | LuxQCI Lab, maħsub biex jikseb l-għarfien espert meħtieġ biex jiżviluppa u jħaddem infrastruttura ta' komunikazzjoni *quantum*, għandu jkun operattiv. |
| 3A-4 | Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Konnessjoni transfruntiera | Stabbiliment ta' konnessjoni | | | | Q1 | 2023 | Konnessjoni transfruntiera stabbilita għad-dimostrazzjoni ta' sistema ta' distribuzzjoni tal-kjavi kwantistiċi bbażata fuq l-art formalizzata fi ftehim bejn il-pajjiż terz ikkonċernat u l-Lussemburgu. |
| 3A-5 | Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Konnessjoni transfruntiera għal dimostrazzjoni bl-użu tas-satellita | Stabbiliment ta' konnessjoni | | | | Q3 | 2024 | Dimostrazzjoni transfruntiera ta' sistema ta' distribuzzjoni tal-*qukwantum* permezz ta' konnessjoni satellitari formalizzata fi ftehim bejn il-pajjiż terz ikkonċernat u l-Lussemburgu. |

## G. KOMPONENT 3B: Il-modernizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika

Il-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri ta' konteniment urew il-ħtieġa urġenti li jiġu żviluppati aktar soluzzjonijiet diġitali adegwati għas-servizzi u l-amministrazzjonijiet pubbliċi. Dan il-komponent għandu l-għan li jindirizza din l-isfida, billi jżid l-effettività u l-effiċjenza tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u s-servizzi tagħhom permezz tad-diġitalizzazzjoni tagħhom, filwaqt li jqis l-isfidi, il-ħtiġijiet u l-aspettattivi attwali taċ-ċittadini u tal-uffiċjali tal-gvern.

Il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu huwa maħsub biex iwieġeb għar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż indirizzati lil-Lussemburgu fl-2019 u l-2020, li rrakkomandaw it-trawwim tal-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni, b'mod partikolari fis-settur tan-negozju, kif ukoll li jiggwida l-politika ekonomika relatata mal-investiment biex tħeġġeġ id-diġitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. Il-komponent jikkontribwixxi wkoll għat-tranżizzjoni diġitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### G.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Investiment 1: Ġestjoni elettronika tad-dokumenti, Ġestjoni tal-Każijiet

L-investiment 1 għandu l-għan li jimplimenta pjattaforma ċentrali bil-funzjonalitajiet meħtieġa biex tkopri l-ġestjoni tad-dokumenti fl-amministrazzjonijiet pubbliċi kif ukoll skambji ta' dokumenti bejn l-amministrazzjonijiet u ċ-ċittadini u n-negozji. Għandu joffri wkoll repożitorju għall-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet. Biex isir dan, l-ewwel pjattaforma bażika bl-isem "GED Factory" għandha tiġi implimentata miċ-Ċentru tal-IT tal-Gvern (CTIE). L-amministrazzjonijiet pubbliċi kollha li jixtiequ jipparteċipaw fil-proġett għandhom jirċievu appoġġ tekniku mis-CTIE biex jidentifikaw il-ħtiġijiet speċifiċi tagħhom.

Investiment 2: Żvilupp ta' MyGuichet — Proġett 1/3 — Ħatriet virtwali

L-objettiv ewlieni ta' dan l-investiment huwa li l-amministrazzjonijiet pubbliċi jkunu jistgħu joffru appuntamenti virtwali u jistabbilixxu aċċess għal funzjonalitajiet differenti permezz ta' appuntamenti b'vidjokonferenza. Dan għandu jiffranka l-ħin billi jevita l-ivvjaġġar għaċ-ċittadini u n-negozji u għandu jiffaċilita l-proċeduri amministrattivi għall-persuni b'mobilità mnaqqsa. L-awtoritajiet Lussemburgiżi għandhom jużaw l-infrastruttura meħtieġa għall-proċeduri amministrattivi permezz ta' vidjokonferenza.

Investiment 2: Żvilupp ta' MyGuichet — Proġett 2/3 — Diversi proċeduri bejn iċ-Ċittadin u l-Gvern (C2G) u min-Negozji għal Gvern (B2G)

L-Investiment 2 għandu l-għan li jintroduċi 12-il servizz online ġdid – allinjati mal-prijoritajiet tar-Regolament dwar il-gateway diġitali uniku – biex jespandi l-offerta diġitali għaċ-ċittadini u n-negozji u jissimplifika l-proċessi amministrattivi differenti. Pereżempju, se jiġi introdott approċċ minn Negozju għal Gvern fir-rigward tat-tnaqqis mit-taxxa tal-impjegati sabiex iċ-ċittadini jkun jista' jkollhom aċċess għal din l-informazzjoni permezz ta' MyGuichet. Servizz ieħor li għandu jiġi implimentat huwa l-introduzzjoni ta' approċċ ta' Ċittadin għall-Gvern biex jiffaċilita l-applikazzjoni tal-permessi tal-kaċċa permezz tal-MyGuichet.

Investiment 2: Żvilupp ta' MyGuichet — Proġett 3/3 — App fuq il-mobajl MyGuichet.lu

L-għan ta' dan l-investiment huwa li jittrasferixxi l-funzjonalitajiet offruti f'MyGuichet.lu għal applikazzjoni mobbli. Din l-applikazzjoni mobbli se tkun disponibbli għall-pubbliku ġenerali u għandha l-għan li ttejjeb l-effettività tal-proċeduri għaċ-ċittadini u n-negozji. L-applikazzjoni għandha tipprovdi aċċess għal funzjonijiet desktop bħal proċeduri mal-amministrazzjoni pubblika, minn mobile personali. Funzjoni oħra li din l-app se tipprovdi hija l-possibbiltà tal-iskennjar tad-dokumenti. Għalhekk, l-ismartphone għandu jkun jista' jissostitwixxi skanner.

Investiment 3: eADEM

Is-suq tax-xogħol għaddej minn bidliet kbar fil-Lussemburgu. F'dan l-isfond, l-Aġenzija għall-Iżvilupp tal-Impjiegi (ADEM) fil-Lussemburgu trid tadatta biex ikollha l-kapaċità li tirrispondi b'mod effettiv għax-xejriet tat-trasformazzjoni tal-impjiegi li għaddejjin bħalissa. L-objettiv ta' dan l-investiment huwa li l-ADEM tiġi diġitalizzata billi jiġu aġġornati r-riżorsi tal-IT tagħha, li għandu jżid l-effiċjenza tal-ADEM fit-trattament tal-klijenti u l-benefiċjarji tagħha. Biex jagħmel dan, għandu jiġi impjegat konsulent estern biex jidentifika l-ħtiġijiet tal-Aġenzija kif ukoll biex jiddefinixxi l-funzjonalitajiet meħtieġa, li huma meħtieġa biex tiġi żviluppata l-għodda tal-IT meħtieġa biex jinħoloq l-eADEM.

Din l-għodda l-ġdida għandha tiġġenera riżultati differenti:

- Għandha tiffaċilita u tħaffef ix-xogħol skjerat mill-persunal tal-ADEM billi jżid il-produttività tiegħu f'kuntest ta' qgħad ogħla minħabba l-pandemija tal-COVID-19.
- Għandha wkoll ittejjeb l-effiċjenza tal-Aġenzija fir-rigward tal-ftuħ ta' kontijiet personalizzati, l-istruzzjoni, l-eżekuzzjoni u l-kontroll tal-assistenza finanzjarja lill-benefiċjarji permezz tad-diġitalizzazzjoni tal-proċess. Is-sistema tal-IT għandha wkoll tiddiġitalizza l-mekkaniżmi biex tqabbel il-persuni li qed ifittxu impjieg u n-negozji b'pass aktar mgħaġġel.

Il-proġett eADEM għandu jikkontribwixxi għal suq tax-xogħol aktar trasparenti, effiċjenti u reżiljenti.

Investiment 4: Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-istħarriġ pubbliku

L-investiment 4 għandu jappoġġa l-iżvilupp ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' proċeduri ta' stħarriġ pubbliku, li tikkonsisti minn portal tal-Internet, back-office u assistent MyGuichet.lu. L-għan ta' dan l-investiment huwa li jiċċentralizza l-pubblikazzjoni ta' stħarriġ pubbliku, li għandu jissimplifika l-aċċess u l-viżibbiltà tagħhom. Għandu wkoll jissimplifika l-preżentazzjoni ta' kontribuzzjoni li għandha żżid il-parteċipazzjoni taċ-ċittadini. L-investiment għandu l-għan li jiddiġitalizza l-passi kollha ta' dawk il-proċessi, filwaqt li soluzzjonijiet fiżiċi għandhom jibqgħu disponibbli.

**G.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura**

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 3B-1 | Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Stadju importanti | Bidu fl-operat ta' pjattaforma ċentrali għall-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet. | Bidu tal-operat ta' pjattaforma kompluta | | | | Q4 | 2021 | Pjattaforma ċentrali li tippermetti l-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u l-iskambji ta' dokumenti bejn l-amministrazzjonijiet pubbliċi għandha tkun operattiva, li ttejjeb il-ġestjoni tad-dokumenti mill-amministrazzjonijiet pubbliċi. |
| 3B-2 | Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | GED u Ġestjoni tal-Każijiet fi ħdan entitajiet governattivi | | Numru | 0 | 5 | Q4 | 2024 | Tidħol fis-seħħ soluzzjoni ġdida u individwalizzata għall-ġestjoni tad-dokumenti u l-ġestjoni tal-każijiet f'ħames entitajiet tal-gvern biex itejbu l-ġestjoni tad-dokumenti tagħhom. Is-soluzzjoni għandha tkun individwalizzata biex tissodisfa l-ħtiġijiet ta' kull entità. L-iskjerament ta' dawn is-soluzzjonijiet individwalizzati għandu jsir miċ-Ċentru tal-IT tal-Gvern (CTIE). |
| 3B-3 | Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | Moduli speċifiċi | | Numru | 0 | 3 | Q4 | 2024 | Tliet moduli speċifiċi huma disponibbli fil-pjattaforma, li jikkorrispondu għall-awtomatizzazzjoni tal-proċeduri standard |
| 3B-4 | Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | Il-bidu tal-operat ta' żewġ interkonnetturi bejn il-korpi (cross-tenants) biex jippermettu l-implimentazzjoni tal-fluss tax- | | Numru | 0 | 2 | Q2 | 2024 | Il-bidu tat-tħaddim ta' żewġ interkonnessjonijiet bejn l-istanzi (fluss tax-xogħol bejn il-kerrejja). L-objettiv għandu jkun li jippermetti l-fluss tax-xogħol u l-ġestjoni tal-każijiet minn entitajiet governattivi differenti, anke meta kull waħda minnhom ikollha l-istanza speċifika tagħha tal-ġestjoni tad-dokumenti. |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | xogħol u l-ġestjoni tal-każijiet bejn entitajiet statali differenti. | | | | | | | |
| 3B-5 | Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali | Stadju importanti | Fażi 1 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza | Implimentazzjoni tal-infrastruttura meħtieġa biex isiru disponibbli appuntamenti virtwali | | | | Q2 | 2022 | L-implimentazzjoni ta' proġett ta' infrastruttura li jippermetti li żewġ persuni jiskambjaw permezz ta vidjokonferenza mal-brawżers tal-web tagħhom. Dan jikkonċerna ħatriet virtwali bejn ċittadini jew negozji u l-amministrazzjoni pubblika. |
| 3B-6 | Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali | Stadju importanti | Fażi 2 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza | Introduzzjoni tal-appuntamenti virtwali fi ħdan MyGuichet.lu | | | | Q4 | 2022 | Id-disponibbiltà tal-funzjonalità tal-appuntamenti bil-vidjokonferenza f'MyGuichet.lu (aġġustament tal-proċess ta' ħatra, adattament tal-iskrin tal-lista tal-appuntamenti, żvilupp tal-kamra għall-istennija adattament tal-ispazji personali biex wieħed jara l-ħatriet li jkunu saru). |
| 3B-7 | Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 2/3: Diversi approċċi C2G u B2G | Mira | 12-il servizz ġdid | | Numru | 0 | 12 | Q4 | 2022 | L-implimentazzjoni u d-disponibbiltà ta' 12-il servizz ġdid għaċ-ċittadini u n-negozji, aċċessibbl permezz ta' MyGuichet.lu |
| 3B-8 | Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: APP Mobile MyGuichet.lu | Stadju importanti | L-użu ta' verżjoni mobbli tal-MyGuichet (udjenza ristretta) | Verżjoni mobbli ta' MyGuichet disponibbli għal udjenza ristretta | | | | Q2 | 2021 | L-użu ta' verżjoni mobbli ta' MyGuichet operattiv u disponibbli għal kamp ta' applikazzjoni ristrett tal-utenti |
| 3B-9 | Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: APP Mobile MyGuichet.lu | Stadju importanti | L-użu ta' verżjoni mobbli tal-MyGuichet.lu lill-pubbliku ġenerali | Verżjoni mobbli ta' MyGuichet disponibbli lill-pubbliku ġenerali | | | | Q3 | 2021 | L-użu ta' verżjoni mobbli tal-MyGuichet.lu disponibbli lill-pubbliku ġenerali |
| 3B-10 | Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Ħolqien tal-Istrateġija ADEM 2025 għall-fażi analitika | Adozzjoni tal-Istrateġija ADEM 2025 | | | | Q4 | 2021 | L-istrateġija ADEM 2025 u programm ta' ħidma fuq medda medja ta' żmien adottati. L-objettiv għandu jkun li jiġi mobilizzat il-persunal tal-ADEM (Agence pour le développement de |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | l'emploi) biex jiġu indirizzati l-isfidi ta' trasformazzjoni operazzjonali u diġitali li jirriżultaw mill-"eADEM". |
| 3B-11 | Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Implimentazzjoni tal-eADEM | Dħul fl-operat tas-sistema eADEM | | | | Q4 | 2024 | L-ewwel verżjoni tas-sistema eADEM hija operattiva. |
| 3B-12 | Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Il-ħolqien u l-implimentazzjoni ta' żewġ sistemi konnessi mal-eADEM | Bidu tat-tħaddim tas-sistemi konnessi mal-eADEM | | | | Q4 | 2024 | L-assistenti diġitali tal-Portal MyGuichet illinkjat mal-eADEM, huma disponibbli għall-pubbliku. |
| 3B-13 | Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' investigazzjonijiet pubbliċi | Stadju importanti | Ħolqien ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' stħarriġ pubbliku u dokumenti relatati | Ħolqien ta' pjattaforma nazzjonali | | | | Q1 | 2021 | Għandha tkun disponibbli pjattaforma nazzjonali għall-amministrazzjonijiet pubbliċi kollha li jorganizzaw stħarriġ pubbliku bil-funzjonalitajiet ewlenin, inklużi l-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' stħarriġiet pubbliċi u dokumenti relatati u l-possibbiltà għall-pubbliku ġenerali li jippreżenta kontribuzzjoni online. |
| 3B-14 | Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' investigazzjonijiet pubbliċi | Mira | Il-proċess ta' integrazzjoni tal-pjattaforma nazzjonali | | Numru | 0 | 90 | Q4 | 2023 | Total ta' 90 muniċipalità għandhomaċċess għall-pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' stħarriġiet pubbliċi u jistgħu jużawha bħala organizzaturi ta' stħarriġiet pubbliċi |

## H. KOMPONENT 3C: Il-promozzjoni ta' ekonomija trasparenti u ġusta

Dan il-komponent tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu fih miżura relatata mal-modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva, jiġifieri liġi li tipprojbixxi t-tnaqqis għal finijiet ta' taxxa fuq l-introjtu korporattiv ta' interessi u royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'ġurisdizzjonijiet inklużi fil-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa.

Bħala kompliment ma' dik il-miżura, il-komponent jindika li l-Lussemburgu se jwettaq valutazzjoni tal-impatt tal-liġi msemmija hawn fuq, "bil-ħsieb li jinforma d-diskussjoni dwar estensjoni tal-miżura għal ġurisdizzjonijiet terzi għajr dawk inklużi fil-lista tal-UE dwar ġurisdizzjonijiet tat-taxxa li ma jikkooperawx".

Il-komponent jindika wkoll li l-Lussemburgu ser ikompli jadotta attitudni kostruttiva fid-diskussjonijiet li għaddejjin u li ġejjin dwar il-modernizzazzjoni tas-sistema fiskali tal-UE u dik internazzjonali applikabbli għall-kumpaniji, b'mod partikolari bħala parti mill-Qafas Inklużiv tal-OECD fil-kuntest tal-inizjattivi mħabbra fil-Komunikazzjoni reċenti tal-Kummissjoni "Tassazzjoni tal-Intrapriżi għas-Seklu 21".

Dan il-komponent fih ukoll miżuri dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, li huma mistennija jikkontribwixxu għar-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż biex jiġu żgurati superviżjoni u infurzar effettivi tal-qafas kontra l-ħasil tal-flus fir-rigward ta' professjonisti li jipprovdu servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji, u servizzi ta' investiment.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### H.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Riforma 1: Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva

Din ir-riforma tikkonsisti minn miżura leġiżlattiva li tipprojbixxi t-tnaqqis għal finijiet ta' taxxa fuq l-introjtu korporattiv ta' interessi u royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'ġurisdizzjonijiet inklużi fil-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa. Din ir-riforma timplimenta ftehim milħuq fil-Kunsill tal-UE f'Diċembru 2019.

Riforma 2: Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu

Din ir-riforma tikkonsisti f'erba' sottomiżuri interkonnessi u ssegwi żewġ objettivi ewlenin. L-ewwel nett, li jissaħħaħ il-qafas għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus (money laundering, ML) u l-finanzjament tat-terroriżmu (terrorist financing (TF), TF) li huwa applikabbli għall-professjonisti li jipprovdu servizzi ta' fiduċja u ta' kumpaniji, u servizzi ta' investiment. It-tieni objettiv jikkonsisti f'identifikazzjoni, valutazzjoni u fehim aħjar tar-riskji ML/TF.

L-ewwel sottomiżura tikkonsisti f'tisħiħ tad-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-ġlieda kontra ML u TF li huwa applikabbli għal professjonisti li jipprovdu servizzi lil kumpaniji u trusts, u servizzi ta' investiment. Minbarra t-traspożizzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-ħames Direttiva dwar il-Ġlieda Kontra l-Ħasil tal-Flus[3], l-Att tat-25 ta' Marzu 2020 isaħħaħ u jkompli jarmonizza s-setgħat ta' superviżjoni u sanzjonar tal-

[3] Id-Direttiva (UE) 2018/843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva (UE) 2015/849 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, u li temenda d-Direttivi 2009/138/KE u 2013/36/UE, ĠU L 156, 19.6.2018, p. 43-74.

awtoritajiet superviżorji, u tal-korpi awtoregolatorji inkarigati mis-superviżjoni tal-forniturі ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji u tas-servizzi ta' investiment fil-qasam tal-ML u tat-TF. Id-Digriet Gran Dukali relatat tal-14 ta' Awwissu 2020 jiċċara ċerti dispożizzjonijiet applikabbli għall-forniturі tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji.

It-tieni sottomiżura tikkonsisti fl-approfondiment tal-identifikazzjoni, il-valutazzjoni u l-fehim tar-riskji ML/TF, inklużi r-riskji relatati ma' professjonisti li jipprovdu servizzi lil kumpaniji u trusts, u servizzi ta' investiment. Għal dan il-għan, il-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali ta' ML/TF imwettqa fl-2018 ġiet aġġornata biex tkompli tikkalibra l-miżuri preventivi u ta' mitigazzjoni, u l-allokazzjoni mill-Istat, l-awtoritajiet superviżorji, u l-korpi awtoregolatorji ta' riżorsi għall-ġlieda kontra ML/TF. Barra minn hekk, tnediet Valutazzjoni Vertikali tar-Riskju tal-Finanzjament tat-Terroriżmu biex tapprofondixxi l-fehim tal-ġurisdizzjonijiet li fihom iseħħ it-TF, filwaqt li tiffoka fuq is-setturi meqjusa bħala l-aktar vulnerabbli għat-TF. Fl-aħħar nett, il-Valutazzjoni tar-Riskju Settorjali ta' Persuni Legali u Arranġamenti Legali, meħtieġa skont il-Kriterju 24.2 tar-rakkomandazzjonijiet tat-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja, għandha tippermetti l-iżvilupp ta' miżuri ġodda li jtaffu r-riskji residwi possibbilment identifikati.

Bħala t-tielet sottomiżura, ir-Reġistru tan-Negozju tal-Lussemburgu, bħala l-korp li jamministra r-Reġistru tas-Sidien Benefiċjarji u r-Reġistru tal-Kummerċ u l-Kumpaniji, għandu jgħaddi minn trasformazzjoni estensiva bil-ħsieb li jestendi s-setgħat tiegħu ta' sanzjonar, kontroll u eżekuttiv, u jiffaċilita l-użu tad-*data* tiegħu għall-valutazzjoni tar-riskji ML/TF. It-trasformazzjoni se tikkonċerna l-proċeduri, l-organizzazzjoni, u l-kapaċitajiet inklużi l-kapaċitajiet diġitali tar-Reġistru tan-Negozju tal-Lussemburgu sabiex dan tal-aħħar ikun is-sors primarju ta' *data* essenzjali dwar l-entitajiet legali għall-utenti kollha kkonċernati.

Fl-aħħar nett, ir-raba' sottomiżura se tikkonsisti fi studju li jirrevedi s-sistema legali attwali applikabbli għall-forniturі tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji u, infurmat minn dan l-istudju, il-preżentazzjoni ta' liġi li tikkonsolida dan il-qafas li għandha tiddaħol fis-seħħ sa Settembru 2023. Il-liġi hija mistennija tirrevedi r-reġim ta' superviżjoni attwali, ittejjeb il-ġbir ċentralizzat tad-*data* tal-attivitajiet imwettqa mill-forniturі tas-servizzi, u tiċċara l-mekkaniżmi ta' sanzjonijiet applikabbli.

## H.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| 3C-1 | Riforma 1 - Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva | Stadju importanti | L-Att tat-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-Att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq id-dħul (li qabel kien abbozz ta' Att Nru 7547) | Dħul fis-seħħ tal-att | - | - | - | Q1 | 2021 | Dħul fis-seħħ tal-Att tal-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-Att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq l-introjtu (li qabel kien l-abbozz tal-Att Nru 7547) li jintroduċi, għall-finijiet tat-taxxa fuq l-introjtu korporattiv, in-nondeduċibbiltà tal-imgħax u r-royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'ġurisdizzjonijiet tat-taxxa li ma jikkooperawx |
| 3C-2 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | L-Att tal-25 ta' Marzu 2020 dwar l-AML | Dħul fis-seħħ tal-att | | | | Q1 | 2020 | Dħul fis-seħħ tal-Att tal-25 ta' Marzu 2020 li jemenda l-Att emendat tat-12 ta' Novembru 2004 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu |
| 3C-3 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Id-Digriet Gran Dukali tal-14 ta' Awwissu 2020 dwar l-AML | Dħul fis-seħħ tad-Digriet Gran Dukali | | | | Q3 | 2020 | Dħul fis-seħħ tad-Digriet Gran Dukali tal-14 ta' Awwissu 2020 li jemenda d-Digriet Gran Dukali tal-1 ta' Frar 2010 li jispeċifika ċerti dispożizzjonijiet tal-Att emendat tat-12 ta' Novembru 2004 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu |
| 3C-4 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Valutazzjoni tar-riskju vertikali fil-qasam tal-finanzjament tat-terroriżmu | Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju | | | | Q2 | 2021 | Pubblikazzjoni, mal-adozzjoni mill-Kumitat għall-Prevenzjoni ML/TF tal-Valutazzjoni tar-Riskji Vertikali tal-Finanzjament tat-Terroriżmu, valutazzjoni tar-riskju tat-theddid li l-Lussemburgu qed jiffaċċja li jkun mezz ta' finanzjament tat-terroriżmu |
| 3C-5 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus | Stadju importanti | Valutazzjoni tar-riskju settorjali ta' | Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju | | | | Q4 | 2021 | Pubblikazzjoni ta' Valutazzjoni tar-Riskju Settorjali ta' Persuni Legali |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | u l-finanzjament tat-terroriżmu | | persuni ġuridiċi | | | | | | | |
| 3C-6 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali | Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju | | | | Q4 | 2020 | Pubblikazzjoni tal-aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali tal-Ħasil tal-Flus u l-Finanzjament tat-Terroriżmu |
| 3C-7 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Trasformazzjoni tar-Reġistru tan-Negozju tal-Lussemburgu | Finalizzazzjoni tal-proġett ta' trasformazzjoni (leġiżlazzjoni, mudell operattiv, kapaċitajiet addizzjonali) | | | | Q4 | 2023 | Finalizzazzjoni tal-proġett għat-trasformazzjoni tar-Reġistru tan-Negozju tal-Lussemburgu (elaborazzjoni tal-ewwel abbozz ta' att, użu ta' mudell operattiv ibbażat fuq rakkomandazzjonijiet tal-konsulent, u skjerament ta' kapaċitajiet addizzjonali) |
| 3C-8 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji | Finalizzazzjoni ta' studju | | | | Q4 | 2021 | Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji |
| 3C-9 | Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Dħul fis-seħħ tal-att li jsaħħaħ ir-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji | Dħul fis-seħħ ta' att leġizlattiv | | | | Q3 | 2023 | Dħul fis-seħħ tal-att li jsaħħaħ ir-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji |

## I. AWDITU U KONTROLL

### I.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

Sistema repożitorja għar-reġistrazzjoni u l-ħażna tad-*data* rilevanti kollha relatata mal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza — il-kisba tal-istadji importanti u l-miri, id-*data* dwar ir-riċevitur finali, il-kuntratturi, is-sottokuntratturi u s-sidien benefiċjarji — għandha tkun operattiva qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba għall-pagament. Qabel l-ewwel talba għal pagament, il-Lussemburgu għandu jippreżenta wkoll rapport tal-awditjar iddedikat li jikkonferma l-effettività tal-funzjonalitajiet minimi tas-sistema repożitorja.

B'żieda ma' dan, qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba ta' pagament, il-Lussemburgu għandu jiffinalizza l-implimentazzjoni ta' proċeduri ulterjuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE kif ippreżentati fil-Parti III, il-Kapitolu 4 dwar l-Implimentazzjoni, is-sottokapitolu x u l-Kapitolu 6 dwar l-Awditjar u l-Kontrolli subkapitolu xi tal-Pjan. Id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u s-sommarju tal-awditi li jakkumpanjaw it-talba għal pagament għandhom jikkonfermaw l-istatus tagħhom ta' implimentazzjoni u jidentifikaw kwalunkwe dgħufija relatata misjuba u azzjonijiet korrettivi meħuda jew ippjanati.

### I.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jitħallasx lura

| Numru sekwenzjali | Miżura relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem | Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Unità ta' kejl | Linja bażi | Għan | Kwart | Sena | |
| AC-1 | Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan | Stadju importanti | Sistema repożitorja għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF | Rapport tal-awditjar li jikkonferma l-funzjonalitajiet tas-sistema tar-repożitorju | | | | Qabel l-ewwel talba ta' pagament | Qabel l-ewwel talba ta' pagament | Għandha tkun stabbilita u operattiva sistema repożitorja għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF.<br><br>Is-sistema għandha tinkludi, bħala minimu, il-funzjonalitajiet li ġejjin:<br><br>(a) il-ġbir tad-*data* u l-monitoraġġ tal-kisba tal-istadji importanti u l-miri;<br><br>(b) tiġbor, taħżen u tiżgura l-aċċess għad-*data* meħtieġa mill-Artikolu 22(2)(d) (i) sa (iii) tar-Regolament RRF. |
| AC-2 | Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan | Stadju importanti | Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE | L-implementazzjoni ta' proċeduri | | | | Qabel l-ewwel talba ta' pagament | Qabel l-ewwel talba ta' pagament | Il-finalizzazzjoni tal-implimentazzjoni ta' proċeduri ulterjuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE kif ippreżentati fil-Parti III, il-Kapitolu 4 dwar l-Implimentazzjoni, is-sottokapitolu x u l-Kapitolu 6 dwar l-Awditjar u l-Kontrolli subkapitolu xi tal-Pjan, li għandhom jitlestew qabel il-preżentazzjoni tal-ewwel talba għall-ħlas mill-awtoritajiet tal-Lussemburgu. |

## 2. Spiża totali stmata tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

L-ispiża totali stmata tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu hija ta' EUR 93 354 077.

## TAQSIMA 2: APPOĠĠ FINANZJARJU

### 1. Kontribuzzjoni finanzjarja

1.1. L-Ewwel Parti (appoġġ mhux pagabbli):

| Numru sekwenzjali | Miżura Relatata (Riforma jew investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem |
|---|---|---|---|
| AC-1 | AC-1: Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan | Stadju importanti | Sistema repożitorja għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF |
| 3C-2 | 3C-2: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | L-Att tal-25 ta' Marzu 2020 dwar l-AML |
| 1A-1 | 1A-1: Riforma 1 - Skillsdësch | Stadju importanti | Tnedija ta' "Skillsdësch" |
| 1B-1 | 1B-1: Riforma 1 –It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdësch | Stadju importanti | Stadju ta' bidu u ta' thejjija tal-proċess "Gesondheetsdësch" bil-għan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi. |
| 3C-3 | 3C-3: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Id-Digriet Gran Dukali tal-14 ta' Awwissu 2020 dwar l-AML |
| 3C-6 | 3C-6: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali |
| 1A-3 | 1A-3: Investiment 1 - FutureSkills | Stadju importanti | Ftehim mis-sħab dwar il-"fażi operattiva" |
| 1B-7 | 1B-7: Investiment 2-It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa - Soluzzjoni tat-telemediċina għal segwitu mediku remot tal-pazjenti | Stadju importanti | "Maela" |
| 3B-13 | 3B-13: Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' investigazzjonijiet pubbliċi | Stadju importanti | Ħolqien ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' stharriġ pubbliku u dokumenti relatati |
| 3C-1 | 3C-1: Riforma 1 - Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva | Stadju importanti | L-Att tat-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-Att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq id-dħul (li qabel kien abbozzta' Att Nru 7547) |
| 1A-6 | 1A-6: Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Stadju importanti | Aċċess għat-taħriġ offrut bil-programm "Ħiliet Diġitali" |
| 1A-7 | 1A-7: Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Stadju importanti | It-tnedija tal-azzjoni, l-istedina ta' benefiċjarji potenzjali |
| 3B-8 | 3B-8: Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: APP Mobile MyGuichet.lu | Stadju importanti | L-użu ta' verżjoni mobbli tal-MyGuichet (udjenza ristretta) |
| 3C-4 | 3C-4: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil | Stadju | Valutazzjoni tar-riskju vertikali fil- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | importanti | qasam tal-finanzjament tat-terroriżmu |
| 1C-1 | 1C-1: Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Stadju importanti | Dħul fis-seħħ tal-liġi dwar il-Patt tal-Akkomodazzjoni 2.0 |
| 2A-1 | 2A-1: Riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku | Stadju importanti | Ir-Regolament Gran Dukali dwar l-akkwist ta' vetturi nodfa |
| 2B-1 | 2B-1: Riforma u investiment: 'Naturpakt' | Stadju importanti | Finalizzazzjoni tal-katalogu ta' miżuri |
| 3A-3 | 3A-3: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Laboratorju LuxQCI |
| 3B-9 | 3B-9: Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: APP Mobile MyGuichet.lu | Stadju importanti | L-użu ta' verżjoni mobbli tal-MyGuichet.lu lill-pubbliku ġenerali |
| 1A-4 | 1A-4: Investiment 1 - FutureSkills | Mira | Parteċipanti ta' FutureSkills li għandhom aktar minn 45 sena |
| 1A-5 | 1A-5: Investiment 1 - FutureSkills | Mira | Parteċipanti tal-FutureSkills |
| 1A-8 | 1A-8: Investiment 2 — Ħiliet Diġitali | Mira | Tlestija tat-taħriġ |
| 1B-2 | 1B-2: Riforma 1 –It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdësch | Stadju importanti | Programm ta' ħidma |
| 2B-2 | 2B-2: Riforma u investiment: 'Naturpakt' | Stadju importanti | Il-liġi "*Naturpakt*" |
| 3B-1 | 3B-1: Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Stadju importanti | Bidu fl-operat ta' pjattaforma ċentrali għall-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet. |
| 3B-10 | 3B-10: Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Ħolqien tal-Istrateġija ADEM 2025 għall-fażi analitika |
| 3C-5 | 3C-5: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Valutazzjoni tar-riskju settorjali ta' persuni ġuridiċi |
| 3C-8 | 3C-8: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji |
| AC-2 | AC-2: Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan | Stadju importanti | Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE |
| | | **Ammont tal-Parti** | **EUR 29 858 611** |

1.2. It-Tieni Parti (appoġġ mhux pagabbli):

| **Numru sekwenzjali** | **Miżura Relatata (Riforma jew investiment)** | **Stadju importanti / Mira** | **Isem** |
|---|---|---|---|
| 1B-3 | 1B-3: Riforma 2 – It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | Stadju importanti | Pubblikazzjoni ta' pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tar-riforma tar-responsabbiltajiet tal-professjonisti tas-saħħa |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1B-8 | 1B-8: Investiment 2-It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa - Soluzzjoni tat-telemediċina għal segwitu mediku remot tal-pazjenti | Stadju importanti | Soluzzjoni integrata |
| 2A-2 | 2A-2: Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Stadju importanti | Il-liġi dwar l-iskema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar |
| 1A-2 | 1A-2: Riforma 1 - Skillsdësch | Stadju importanti | Tnedija tat-taħriġ vokazzjonali ("skillsbridges") |
| 3A-2 | 3A-2: Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu | Mira | Distribuzzjoni *Quantum* Key |
| 3B-5 | 3B-5: Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali | Stadju importanti | Fażi 1 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza |
| 1B-6 | 1B-6: Investiment 1-It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Reġistru Diġitali Uniku tal-Professjonijet fil-kura tas-Saħħa | Mira | It-tqegħid għad-dispożizzjoni tar-reġistru diġitali l-ġdid |
| 1C-3 | 1C-3: Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Mira | Perċentwal ta' muniċipalitajiet li ffirmaw ftehim ta' implimentazzjoni |
| 1C-4 | 1C-4: Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Tnedija tat-thaffir tat-test il-ġdid |
| 3B-6 | 3B-6: Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali | Stadju importanti | Fażi 2 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza |
| 3B-7 | 3B-7: Investiment 2 - Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 2/3: Diversi approċċi C2G u B2G | Mira | 12-il servizz ġdid |
| | | **Ammont tal-Parti** | **EUR 24 413 757** |

1.3. It-Tielet Parti (appoġġ mhux pagabbli):

| **Numru sekwenzjali** | **Miżura Relatata (Riforma jew investiment)** | **Stadju importanti / Mira** | **Isem** |
|---|---|---|---|
| 2B-3 | 2B-3: Riforma u investiment: 'Naturpakt' | Stadju importanti | Awditjar inizjali tal-prestazzjoni li tlesta |
| 3A-1 | 3A-1: Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu | Stadju importanti | Network terrestri u komponent spazjali |
| 3A-4 | 3A-4: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Konnessjoni transfruntiera |
| 1C-5 | 1C-5: Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Deċiżjoni dwar it-teknoloġija tal-produzzjoni tas-sħana rinnovabbli magħżula |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3C-9 | 3C-9: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Dħul fis-seħħ tal-att li jsaħħaħ ir-reġim applikabbli għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji |
| 1C-2 | 1C-2: Riforma - Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 | Mira | Perċentwal ta' muniċipalitajiet li ffirmaw ftehim inizjali |
| 2A-3 | 2A-3: Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Mira | Għadd ta' punti tal-iċċarġjar operazzjonali |
| 3B-14 | 3B-14: Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni ta' investigazzjonijiet pubbliċi | Mira | Il-proċess ta' integrazzjoni tal-pjattaforma nazzjonali |
| 3C-7 | 3C-7: Riforma 2- Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Trasformazzjoni tar-Reġistru tan-Negozju tal-Lussemburgu |
| | | **Ammont tal-Parti** | **EUR 18 626 256** |

1.4. Ir-Raba' Parti (appoġġ mhux pagabbli):

| Numru sekwenzjali | Miżura Relatata (Riforma jew investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem |
|---|---|---|---|
| 2B-4 | 2B-4: Riforma u investiment: 'Naturpakt' | Mira | Firma ta' "kuntratti *Naturpakt*" minn 30 muniċipalità |
| 3B-4 | 3B-4: Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | Il-bidu tal-operat ta' żewġ interkonnetturi bejn il-korpi (cross-tenants) biex jippermettu l-implimentazzjoni tal-fluss tax-xogħol u l-ġestjoni tal-każijiet bejn entitajiet statali differenti. |
| 1C-6 | 1C-6: Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Tnedija tax-xogħlijiet tan-netwerk tas-sħana u tal-impjant tal-produzzjoni tas-sħana |
| 3A-5 | 3A-5: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-iskjerament ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultra sigura | Stadju importanti | Konnessjoni transfruntiera għal dimostrazzjoni bl-użu tas-satellita |
| 3B-2 | 3B-2: Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | GED u Ġestjoni tal-Każijiet fi ħdan entitajiet governattivi |
| 3B-3 | 3B-3: Investiment 1 — Ġestjoni ta' Dokumenti Elettroniċi u Ġestjoni tal-Każijiet | Mira | Moduli speċifiċi |
| 3B-11 | 3B-11: Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Implimentazzjoni tal-eADEM |
| 3B-12 | 3B-12: Investiment 3 – "eADEM" | Stadju importanti | Il-ħolqien u l-implimentazzjoni ta' żewġ sistemi konnessi mal-eADEM |
| | | **Ammont tal-Parti** | **EUR 12 649 505** |

1.5. Il-Ħames Parti (appoġġ mhux pagabbli):

| Numru sekwenzjali | Miżura Relatata (Riforma jew investiment) | Stadju importanti / Mira | Isem |
|---|---|---|---|
| 2B-5 | 2B-5: Riforma u investiment: 'Naturpakt' | Mira | Ċertifikazzjoni "*Naturpakt*" ta' 15-il muniċipalità |
| 2A-4 | 2A-4: Investiment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar | Mira | Għadd ta' punti tal-iċċarġjar operazzjonali |
| 1B-4 | 1B-4: Riforma 2 – It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | Stadju importanti | Kompetenzi, kompiti u responsabbiltajiet tal-infermiera u tal-assistenti tal-infermiera |
| 1B-5 | 1B-5: Riforma 2 – It-tisħiħ tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa | Stadju importanti | Kompetenzi, kompiti u inkarigi ta' professjonijiet oħra tas-saħħa (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, ħaddiema soċjali u esperti tad-dieta) |
| 1C-7 | 1C-7: Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Mira | Ġenerazzjoni tal-elettriku għad-distrett il-ġdid |
| 1C-8 | 1C-8: Investiment 1 — Proġett "Neischmelz" | Stadju importanti | Ġenerazzjoni tas-sħana għad-distrett il-ġdid |
| | | **Ammont tal-Parti** | **EUR 7 805 947** |

## TAQSIMA 3: ARRANĠAMENTI ADDIZZJONALI

### 1. Arranġamenti għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu għandhom isiru skont l-arranġamenti li ġejjin.

Id-Direttorat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji fil-Ministeru tal-Finanzi għandu jkollu r-responsabbiltà ġenerali għall-implimentazzjoni tal-pjan u jaġixxi bħala dipartiment maniġerjali u punt uniku ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Dan is-servizz għandu jkun responsabbli wkoll għat-tfassil tat-talbiet għall-ħlas u d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u għandu jikkoordina u jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-pjan. Hija għandha tiġbor ukoll id-*data* dwar l-indikaturi kif ippreżentati mir-riċeventi finali, u twettaq il-verifiki ta' ġestjoni.

Id-dipartiment ta' ġestjoni għandu jkun responsabbli għall-aggregazzjoni tal-informazzjoni kollha relatata mal-indikaturi li għalihom għandu jwettaq ukoll verifika tal-konsistenza u, b'mod aktar ġenerali, kontroll tal-kwalità. Id-dipartiment ta' ġestjoni għandu jkun responsabbli wkoll għall-komunikazzjoni u l-użu ta' din id-*data* ta' monitoraġġ, kemm fil-kumitati ta' koordinazzjoni kif ukoll fir-rapport annwali ta' implimentazzjoni.

Id-dipartiment maniġerjali għandu jwettaq kontrolli (anki fuq il-post) fuq l-aspetti amministrattivi, finanzjarji, tekniċi u fiżiċi tal-operazzjonijiet, fl-istadji kollha tal-ġestjoni ta' miżura inkluża fil-pjan

għall-irkupru u r-reżiljenza. Tali kontrolli għandhom jitwettqu meta jiġu eżaminati l-iskedi ta' finanzjament, matul l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ tal-miżuri, meta l-applikazzjonijiet għar-rimborż ta' għotjiet lir-riċevituri finali jiġu ppreżentati u meta l-pagamenti jsiru lir-riċeventi finali.

Barra minn hekk, għandhom jiġu implimentati miżuri speċifiċi biex tiġi vverifikata l-konformità mar-regoli relatati mal-akkwist pubbliku, biex tiġi evitata l-korruzzjoni, u biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-UE.

L-Ispettorat Ġenerali tal-Finanzi (IGF) għandu jkun l-awtorità tal-awditjar għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza.

L-awtorità tal-awditjar għandha ssegwi approċċ tal-awditjar ibbażat fuq il-prinċipji li ġejjin: awditu annwali tas-sistema (li jkopri s-sistema fis-seħħ għar-rappurtar tal-istadji importanti u l-miri u li jkopri wkoll is-sistema ta' kontroll intern għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-frodi, il-kunflitt ta' interess, il-korruzzjoni u l-finanzjament doppju) u l-awditi annwali tal-operazzjonijiet (fuq il-bażi ta' kampjun adegwat).

Id-*data* relatata mar-riċevituri finali għandha tinġabar hekk kif dawn jidħlu fl-operazzjoni, li ssir jew billi tiddaħħal id-*data* direttament mid-dipartiment maniġerjali jew billi tiġi importata *data* permezz ta' fajl Excel importat. Id-*data* miġbura b'dan il-mod għandha mbagħad tiddaħħal jew direttament fis-sistema ta' informazzjoni jew tiġi importata permezz ta' fajls.

## 2. Arranġamenti għall-forniment ta' aċċess sħiħ mill-Kummissjoni għad-*data* sottostanti

Id-Direttorat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi huwa l-korp ċentrali ta' koordinazzjoni għall-pjan ta' rkupru u reżiljenza tal-Lussemburgu u l-implimentazzjoni tiegħu, huwa responsabbli għall-koordinazzjoni u l-monitoraġġ ġenerali tal-pjan. B'mod partikolari, jaġixxi bħala korp ta' koordinazzjoni għall-monitoraġġ tal-progress dwar l-istadji importanti u l-miri, għall-monitoraġġ u, fejn xieraq, għall-implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' kontroll u bħala punt uniku ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Dan is-servizz għandu jkun responsabbli wkoll għat-tfassil tat-talbiet għal ħlas u d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni. Hija għandha tikkoordina r-rappurtar tal-istadji importanti u l-miri, l-indikaturi rilevanti, iżda wkoll informazzjoni finanzjarja kwalitattiva u data oħra, bħad-data dwar l-indikaturi kif sottomessi mir-riċevituri finali permezz ta' sistema tal-IT dedikata, u twettaq il-verifiki ta' ġestjoni. L-Ispettorat Ġenerali tal-Finanzi (IGF) għandu jkun l-awtorità tal-awditjar għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza.

F'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, malli jitlestew l-istadji importanti u l-miri rilevanti maqbula fit-Taqsima 2.1 ta' dan l-Anness, il-Lussemburgu għandu jippreżenta talba debitament ġustifikata għall-ħlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja lill-Kummissjoni. Il-Lussemburgu għandu jiżgura li, b'talba, il-Kummissjoni jkollha aċċess sħiħ għad-*data* sottostanti rilevanti li tappoġġa l-ġustifikazzjoni dovuta tat-talba għal pagament, kemm għall-valutazzjoni tat-talba għal pagament skont l-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 kif ukoll għal finijiet ta' awditjar u kontroll.